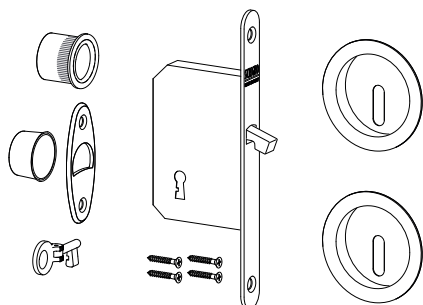
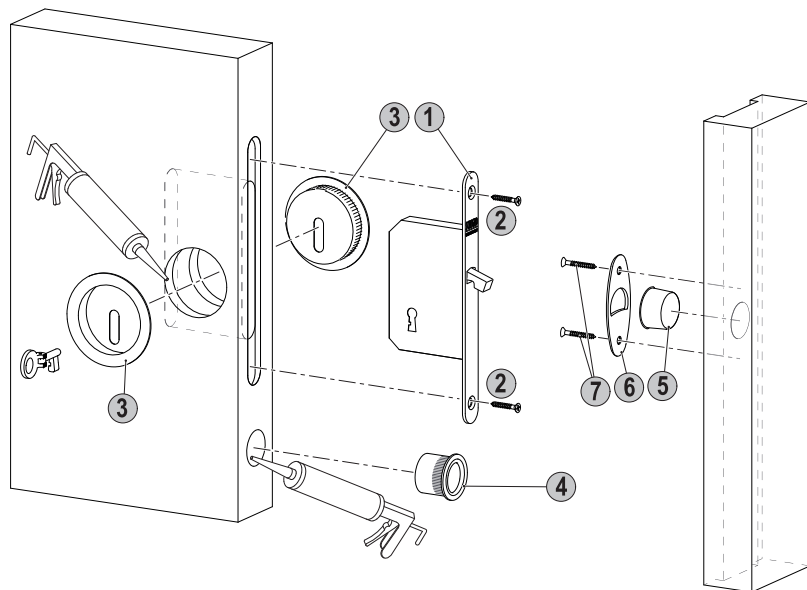


MANIGLIA CON CHIAVE PIEGHEVOLE / GARNITURE AVEC SERRURE ET CLÉ ARTICULÉE / TIRADORES CON MANILLA PLEGABLE / HANDLE WITH FOLDING KEY / MUSCHELGRIF MIT KLAPPSCHLÜSSEL / MUŠLE S KLOBOVÝM KLÍČEM



SCHEMA DI MONTAGGIO / SCHÉMA D'ASSEMBLAGE / ESQUEMA DE MONTAJE / INSTALLATION LAYOUT / MONTAGEANLEITUNG / SCHÉMA MONTÁŽE



Non utilizzare chiavi pneumatiche o avvitatori elettrici / Ne pas utiliser de clés à chocs pneumatiques ou de tournevis électriques / No utilizar atornilladores eléctricos ni neumáticos / Don't use pneumatic key or borers / Keine Schlagschrauber oder Akkuschauber verwenden! / Nepoužívejte pneumatické utahováky ani elektrické šroubováky



Siliconare in zone non a vista / Appliquer la silicone sur les zones pas visibles / Siliconar en zonas no visibles / Silicone in invisible areas / Das Silikon an verdeckten Stellen auftragen / Mimo pohledové prostory aplikujte silikon

- Forare il pannello come indicato nello schema di foratura **A**;
- Inserire la serratura **1** nella sede e fissarla con le viti **2** contenute nella confezione;
- Siliconare i fori maniglia;
- Inserire le maniglie **3** nei fori appena siliconati e premerle a fondo;
- Siliconare il foro della maniglia di trascinamento **4**;
- Inserire la maniglia di trascinamento **4**;
- Forare il telaio come indicato nella sequenza **C**, quindi inserire la vaschetta **5** e montare la contropiastra **6** con le viti **7** contenute nella confezione.

- Percer le panneau comme illustré sur le schéma de perçage **A**;
- Installer la serrure **1** dans le logement prévu et la fixer avec les vis **2** fournies dans l'emballage;
- Appliquer le silicone dans les trous de la garniture;
- Installer les garnitures **3** sur les trous qu'on vient de couvrir de silicone, bien à fond;
- Appliquer le silicone dans le trou de la garniture d'entraînement **4**;
- Installer la garniture d'entraînement **4**;
- Percer le cadre selon les indications de la séquence **C**, installer la cuvette **5** et insérer la contre-plaque **6** avec les vis **7** fournies.

- Fresar el panel tal y como como se indica en el esquema de fresado **A**;
- Colocar la cerradura **1** en su sitio y fijarla con los tirafondos **2** contenidos en el kit;
- Siliconar los orificios de los tiradores;
- Introducir los tiradores **3** inmediatamente después de la silicona y presionar a fondo;
- Siliconar el orificio del dedal de arrastre **4**;
- Introducir el dedal de arrastre **4**;
- Fresar el marco como se indica en la secuencia **C**, introducir el embellecedor **5** y fijar la chapa **6** con los tirafondos **7** contenidos en el kit.

- Drill the panel as indicated in the drilling layout **A**;
- Insert the lock **1** in the seat and fasten it with the screws **2** included in kit;
- Silicone the handle holes;
- Insert the handles **3** in selected holes and press them deeply;
- Silicone the hole of finger pull **4**;
- Insert the finger pull **4**;
- Drill the frame as indicated in sequence **C**, then insert the cover tray **5** and fasten the counterplate **6** with screws **7** included in kit.

- Die Bohrungen im Türblatt wie auf Bohrschablone **A** angegeben durchführen **A**;
- Das Schloss **1** in die Aussparung einsetzen und mit den mitgelieferten Schrauben **2** befestigen;
- Silikon in die Löcher von Muschelgriffe auftragen;
- Die Muschelgriffe **3** in die Löcher mit Silikon einsetzen und bis zum Anschlag in die Löcher drücken;
- Silikon in das Loch von der Fingerhülse **4** auftragen;
- Die Fingerhülse **4** in das Loch einsetzen;
- Ein Loch in den Türrahmen bohren und dabei wie in **C** angegeben vorgehen. Dann die Muschel **5** einsetzen und das Schließblech **6** mit den mitgelieferten Schrauben **7** befestigen.

- Navrtejte otvory do panelu podle schématu vrtání **A**;
- Vložte zámek **1** do uložení a upevněte jej šrouby **2**, které jsou součástí balení;
- Aplikujte silikon na otvory pro mušli;
- Vložte mušle **3** do otvorů s právě aplikovaným silikonem a zatlačte je na doraz;
- Aplikujte silikon na madélko **4**;
- Vložte madélko **4**;
- Navrtejte otvory do rámu podle posloupnosti **C** a poté vložte vaničku **5** a protiplech **6** se šrouby **7**, které jsou součástí balení.